

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len zmluva)

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Nemocnica s poliklinikou v Žilina
Ul. V. Spanyola č. 43
012 07 Žilina
IČO: 17335825
zastúpená riaditeľom NsP:
MUDr. Ivanom Chabanom
Bankové spojenie: VÚB a.s. Žilina
Č. účtu: 63236-432/0200

Zhotoviteľ: TOMAX spol. s r.o.
Radvanská 2
811 01 Bratislava
IČO: 313 86 440
DIČ: 313 86 440/600
zastúpená konateľom:
Ing. Stanislavom Kamenárom
Bankové spojenie: Tatra Banka Bratislava
Č. účtu: 2629081433/1100

Čl. II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vrátane práv a povinností zmluvných strán, za ktorých sa zhotoviteľ zaväzuje za odmenu vykonať pre objednávateľa dielo, na svoje nebezpečenstvo a objednávateľ sa zaväzuje premet diela prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.

Čl. III. Predmet diela

Predmetom diela je dodávka, montáž, vrátane kompletného uvedenia do prevádzky s príslušným zaškolením

distribučnej a umývacej technológie pre kuchyňu NsP Žilina

ktorá pozostáva zo:

- a) zariadenia od firmy RIEBER podľa priloženej špecifikácie, ktorá je obsiahnutá v Prílohe č. 1 zmluvy,
- b) zariadenia od firmy COMENDA podľa priloženej špecifikácie, ktorá je obsiahnutá v Prílohe č. 2 zmluvy.

Čl. IV. Cena diela

1. Objávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi za realizované a dodané dielo zaplatiť nasledovnú cenu:

- a) za zariadenia od firmy RIEBER podľa priloženej špecifikácie, ktorá je obsiahnutá v Prílohe č. 1 zmluvy po cenovom navýšení za roky 1996 - 2000 **1.815.281,- DEM,**
- b) za zariadenia od firmy COMENDA podľa priloženej špecifikácie, ktorá je obsiahnutá v Prílohe č. 2 zmluvy po cenovom navýšení za roky 1996 - 2000 **415.305,- DEM.**

Cena celkom: 2.230.586,- DEM.

2. Cena špecifikovaná v odseku 1. tohto článku zmluvy je dohodnutá ako cena maximálna. Prípadné cenové navýšenie je možné riešiť formou

samostatného dodatku v tejto zmluve. Dohodnutá cena môže byť zmenená len v prípade zmeny daňových predpisov a výrazných kurzových zmien (o viac ako 5%).

3. V cene diela sú zahrnuté všetky oprávnené náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením predmetu diela až po jeho odovzdanie objednávateľovi (vrátane montáže, jednocestného balenia, uvedenia do prevádzky, zaškolenia obsluhy, cla a dovoznej prírážky), bez dopravy a DPH, prípadne ďalších daní a poplatkov, pokiaľ by v rozhodujúcej dobe existovala povinnosť ich platiť a primeraný zisk, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný predmet diela vykonať podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase, t.j. najneskôr do 30.6.2001. Dielo je vykonané riadne a včas vtedy, ak je objednávateľovi dodané, namontované, uvedené do prevádzky, vrátane zaškolenia obsluhy. Realizácia predmetu diela bude prebiehať v rámci etáp, podľa dohodnutého harmonogramu.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť, pričom si vyhradzuje právo, informácie ktoré sú dôverné podľa príslušných právnych predpisov, najmä zákona č. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v platnom znení, zák. č. 52/1998 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch, Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka, alebo informácie, ktoré vyhlási za dôverné, zhotoviteľovi neposkytnúť.
3. Na akúkoľvek činnosť poverených zamestnancov zhotoviteľa, pri realizácii predmetu diela, sa vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas riaditeľa NsP Žilina, alebo ním povereného zamestnanca NsP Žilina.
4. Každý zamestnanec zhotoviteľa je povinný preukázať sa pred začatím realizácie predmetu diela písomným poverením vystaveným zhotoviteľom.
5. Všetky informácie, ktoré sa zhotoviteľ dozvie pri realizácii predmetu diela, sú dôverné a nesmú byť akýmkoľvek spôsobom zneužitú (napr. poskytnuté iným fyzickým alebo právnickým osobám). V prípade porušenia tejto povinnosti je zhotoviteľ povinný nahradiť objednávateľovi celú skutočnú škodu (vrátane imateriálnej škody).

Čl. VI. Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za dodávku predmetu diela cenu diela nasledovne:

- a) 10% z ročného limitu kapitálových výdavkov v príslušnom roku, (záloha)
- b) čiastkové úhrady budú realizované po dodávke jednotlivých častí predmetu diela takto:

- v roku 2000 bude zhotoviteľovi uhradená suma 13.200.000,- Sk,
- do 31.12.2001 bude zhotoviteľovi uhradená suma 25.000.000,- Sk,
- do 31.12.2002 bude zhotoviteľovi uhradená suma 25.093.000,- Sk.

2. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

3. Faktúra je uhradená až v deň pripísania fakturovanej sumy na účet zhotoviteľa.

4. Faktúra musí mať všetky náležitosti ustanovené platnými právnymi predpismi.

5. V prípade, že sa objednávateľ dostane so zaplatením ceny diela do omeškania, je povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby určenej Národnou bankou Slovenska, platnej k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

Čl. VII. Zmluvná pokuta

1. Pri nedodržaní termínu dokončenia diela, je zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.
2. Zmluvná pokuta nemá vplyv na náhradu škody, ktorá vznikla niektorej zo zmluvných strán nesplnením zmluvnej povinnosti.

Čl. VIII. Miesto dodania predmetu diela

Miesto dodania predmetu diela, vrátane jeho komplexnej realizácie je NsP Žilina, ul. v. Spanyola č. 43, 012 07 Žilina - Oddelenie liečebnej výživy a stravovania.

Čl. IX. Záručné podmienky

1. Zhotoviteľ poskytuje na predmet diela záruku 24 mesiacov, a to odo dňa jeho uvedenia do prevádzky ako celku. V rámci záručnej doby sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť bezplatný servis predmetu diela. Zhotoviteľ garantuje servisný zásah do 24 hodín od nahlásenia závady telefonicky, písomne alebo iným spôsobom.
2. Zodpovednosť za vady a reklamácie sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. X. Pozáručný servis

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť na predmet diela pozáručný servis v trvaní najmenej 7 rokov. Zhotoviteľ garantuje servisný zásah do 24 hodín od nahlásenia závady telefonicky, písomne alebo iným spôsobom. Bližšie podmienky týkajúce sa záručného a pozáručného servisu môžu zmluvné strany upraviť v samostatnej Zmluve o poskytovaní záručného a pozáručného servisu.

Čl. XI. Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ je právnym nástupcom firmy HOSPIMED SLOVAKIA s.r.o., IČO: 31342311 a firmy O-BRAINN s.r.o., IČO: 17337844.
2. Touto zmluvou sa ruší platnosť pôvodnej zmluvy v článku 2 - „Predmet zmluvy“ a jeho časti a.), kde dodávka zariadenia bola realizovaná firmou O-BRAINN a riadne vysporiadaná k termínu podpísania novej zmluvy.
3. Cena diela špecifikovaná v Čl. IV. ods. 1 písm. a, b bude uhradená zhotoviteľovi čiastočne do 31.12.2000, a to v celkovej výške 13.200.000,- Sk.

Objednávateľ sa teda zaväzuje zaplatiť za predmet diela cenu špecifikovanú v Čl. VI. tejto zmluvy podľa dohodnutého harmonogramu.

Čl. XII. Odstúpenie od zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v nasledovných prípadoch:

- a) vyhlásenie konkurzu na majetok zhotoviteľa,
- b) bezdôvodné prerušenie práce zhotoviteľom na dobu dlhšiu ako 60 pracovných dní,
- c) vadné vykonanie diela, ktoré zhotoviteľ neodstráni ani po výzve objednávateľa v primeranej lehote poskytnutej na odstránenie vady.

Čl. XIII. Skončenie platnosti a účinnosti zmluvy

1. Platnosť a účinnosť zmluvy skončí:

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) výpoveďou,
- c) odstúpením od zmluvy podľa Čl. XII. zmluvy.

2. Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň v mesiaci, ktorý nasleduje po doručení výpovede.

Čl. XIV. Prechod vlastníckeho práva

Vlastnícke právo k celému predmetu diela prechádza na objednávateľa okamihom jeho prevzatia od zhotoviteľa.

Čl. XV. Záverečné ustanovenia

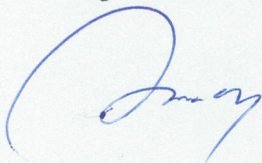
1. Platnosť a účinnosť zmluvy nastáva dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

2. Zmeniť alebo doplniť zmluvu je možné len v písomnej forme na základe súhlasne prejavenej vôle zmluvných strán, a to formou dodatkov k zmluve, ktoré musia byť potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán. K návrhu dodatkov sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strany.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré v zmluve nie sú výslovne upravené, riadia sa príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu, s ktorým sa dôsledne oboznámili porozumeli, na znak čoho ju v štyroch vyhotoveniach podpisujú.
5. Príloha č. 1 a 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
6. Prípadné spory medzi zmluvnými stranami sa budú riešiť podľa platných právnych predpisov SR, a ak nedôjde k ich vyriešeniu formou dohody, bude ich rozhodovať vecne a miestne príslušný súd.
7. Každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy zmluvy.

V Žiline, dňa 19. 5. 2000

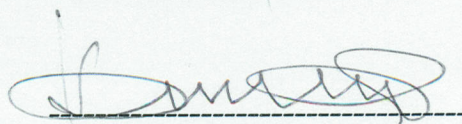
NEMOCNICA S POLIKLINIKOU
riaditeľstvo
012 07 ŽILINA

-3-



podpis a odtlačok pečiatky
objednávateľa

TOMAX s.r.o.
export-import
Radvanská 2, BRATISLAVA
Office: Havlíčková 16, 811 01 BRATISLAVA



podpis a odtlačok pečiatky
zhotoviteľa

100

Príloha č. 1

Špecifikácia dodávky zariadenia od firmy RIEBER.

Portionierungsband	2	17.519,25	35.038,50
Tablett-Zusatzband	2	6.457,50	12.915,00
Gummi-Schutzleiste	2	61,95	2.601,90
Klapptisch	2	518,70	1.037,40
Schwenktisch	2	518,70	1.037,40
Steckdose	28	401,10	1.230,80
Plattformdispenser	6	2.571,45	15.428,70
Plattformdispenser	2	2.476,95	4.953,90
Korb	22	123,90	2.725,80
Rohrdispenser rund	8	3.657,15	29.257,20
Rohrdispenser rund	8	3.657,15	29.257,20
Plattformdispenser	8	2.571,45	20.571,60
Korb	90	184,80	16.632,00
Regalwagen	4	986,50	3.946,00
Einschubblech GN2/1	50	52,50	2.625,00
Rohrdispenser eckig	4	3.138,45	12.553,80
Rohrdispenser rund	4	3.019,80	12.079,20
Speisen-Ausgabenwagen	12	3.651,90	43.822,80
Klapptisch ZUB-1-4	12	229,95	2.759,40
T-Transportwagen	42	5.952,45	250.002,90
Stossgriff zusätzl.	42	68,25	2.866,50
Kartenkastchen	42	37,80	1.587,60
Variante: Anhangevorrichtung		642,60	

HAUPTSERVICE: 521.207,50 CHF

Rohrdispenser rund	8	3.019,80	24.158,40
Kombidispenser	6	3.834,60	23.007,60
Korb	46	97,65	4.491,90
Einschiebetablar	42	418,95	17.595,90
Getrankehalter	84	960,75	80.703,00

FRUHSTUCKSERVICE: 149.956,80 CHF

ORGANISATIONSMATERIAL:

Organisat.-Material	1	7.875,00	7.875,00
GN-Bestückung	1	15.750,00	15.750,00

ORGANISATIONS-MAT.:23.625,00 CHF**SYSTEMGESCHIRR:**

Serviertablett	1350	34,15	46.102,50
Kartenhalter	1350	4,20	5.670,00
Warmeschussel	1350	49,90	67.365,00
Warmeschussel-Cloche	1350	25,75	34.762,50
Suppenbowle	1350	30,45	41.107,50
Suppenbowlen-Deckel	1350	22,90	30.915,00
Variante:			
Salatschale		24,05 per Stueck	
Desserschale		24,55 per Stueck	

SYSTEMGESCHIRR:225.922,50CHF**THERMOPORTVERPFLEGUNG:**

Speisen-Ausgabewagen	4	3.651,90	14.607,60
Klapptisch ZUB-3	4	499,80	1.999,20
Thermoport Kunstst.	20	503,35	10.067,00
Rolli	8	386,00	3.088,00
Getrankebehalter	8	718,00	5.744,00
GN-Bestückung	1	15.750,00	15.750,00

THERMOP.VERPFLEGUNG:51.255,80CHF**PERSONALBUEFFET:**

Besteckbox fahrbar	3	1.246,05	3.738,15
Rohrdispenser rund	7	3.019,80	21.138,60
Rohrdispenser rund	5	3.019,80	15.099,00
Regalwagen	6	986,50	5.919,00
Einschubblech GN 2/1	60	52,50	3.150,00
Getrankebehalter	4	1.066,30	4.265,20
Speisen-Ausgabewagen	3	3.651,90	10.955,70
GN-Bestückung	1	4.725,00	4.725,00
Tablett-Regalwagen	10	1.876,35	18.763,50
Serviertablett	700	32,55	22.785,00

PERSONALBUFFET: 110.539,15 CHF

CENA CELKOM: 1.082.506,75 CHF t.j. 1.281.073,00 DEM

koeficient medziročného cenového nárastu: 1,09

CENA CELKOM r.1995: 1.396.370,00 DEM

koeficient medziročného cenového nárastu za rok 1996-2000: 1,06

CENA CELKOM r.2000: 1.815.281,- DEM

Príloha č.2

Špecifikácia dodávky zariadenia od firmy MEIKO - COMENDA.

TOVAR:	CELKOM / DEM
Scmutzgeschirr-Ruckforderband	16.569,-
Tablettstapler	2.680,-
Sortiertisch mit Schragbord	
1.200 mm lang inkl. 6 Besteckkocherkorben und 4 Flachkorben	4.820,-
Speiserestebehandlungsanlage mit Abfallenschwemmrinne	48.620,-
Abfalltonne-bauseits vorhanden	
Bandgeschirrspulmaschine, Modell NE 7502 ND-D inkl. Dosiergerate fur Reiniger und Netzmittel	110.199,-
Bandgeschirrspulmaschine, Modell NE 7502 ND-D	110.199,-

Cena celkom: 293.087,- DEM

koeficient medziročného cenového nárastu: 1,09

CENA CELKOM r.1995: 319.465,- DEM

koeficient medziročného cenového nárastu za rok 1996-2000: 1,06

CENA CELKOM r.2000: 415.305,- DEM